



## Володя

<https://globerland.com/user/178479>

Город проживания: Китай, Пекин

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - родной

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Здравствуйте всем. Меня зовут Ван Ци. Русское имя для удобства общения - Володя. Есть большой опыт работы в туризме, торговле и других областях. Умею составлять экскурсионные и бизнес маршруты по всему Китаю с оптимальным соотношением цена/качество. Предлагаю услуги переводчика и гида в Китае. Имею многолетний опыт работы с русскими клиентами в сопровождении по выставкам, посещении заводов, организации мероприятий и экскурсий.

Всегда работаю на результат. Инициативный, ответственный, внимательный и очень порядочный. Кроме услуг гида-переводчика, оказываю услуги по поиску, проверке качества, перевозке товаров в Китае. Беру на аутсорсинг проекты по изготовлению изделий по чертежам и 3Д макетам.

- проведение экскурсий, посещение фабрик и выставок
- переговоры с поставщиками
- сбор каталогов на выставках
- поиск поставщиков и производителей самой разной продукции
- проверка качества товара
- составление экскурсионных туров по хорошей цене
- контроль отгрузки
- услуги представителя

Возможны командировки по территории Китая.

Могу организовать встречу в аэропорту, бронирование билетов, размещение в гостинице, экскурсионные туры и т.д.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удаленный перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость переводчика: от 180 долларов/день

Для работы в других городах надо согласовать о условиях работы

## Туристические услуги

1. Обзорная экскурсия по пекину: пешеходная улица под старину Цзяньмэнь, площадь Тяньаньмэнь, внешний осмотр Большого театра, прогулка по набережной озера "Хоухай", новый район "Гуомао", чайная церемония (без обеда)
2. Зимний императорский дворец Гугун, парк Цзиншань, , обед, ламаистский монастырь Юнхэгун, традиционный медицинский центр
3. .Великая китайская стена, Чайная церемония, обед, внешний осмотр олимпийских объектов "Гнездо" и "Водный куб"
4. Трансфер а/п-отель-а/п

## Образование

2010-2013: магистр---Второй Институт Иностранных Языков Пекина.

1999-2003: бакалавр---Второй Институт Иностранных Языков Пекина.

## Опыт работы

1. в 2005-2008 годах работал представителем российской компании GAMMA-CENTER, взаимодействовал с китайскими поставщиками и российскими коллегами, выполнял разные технические задачи, ездил на заводы банковской техники для решения разных вопросов.
2. в 2005-2016 годах (одновременно) работал в турфирме, организовал экскурсионные и бизнес туры, принимал разные делегации из русскоговорящих стран, работал гидом и переводчиком во время их пребывания в Китае.
3. Сотрудничаю с китайскими компаниями или государственными органами, предлагаю им услуги на переводчика. Тема перевода: БПЛА, линия оборудования для смешивания смазочных масел, подшипник, логистика, закупка растительного масла, допрос и судебное разбирательство финансы и инвестиции, вакуумная печь, морепродукты и т.д.
4. С российскими клиентами вместе посещать выставки в разных городах, предлагать услуги технического перевода: станки, электрическое оборудование, меха и шубы, носки и колготки, строительные материалы, банковская техника, рентгенотелевизионное оборудование, авиастроение, строительство, автомобильные запчасти, стоматология и т.д.
5. Сопровождал клиентов посещать заводы, провести проверку производителей и экспертизу товаров. ( Вакуумная печь, серверы, подшипники, носки и колготки, банковская техника, экструдер, автоматическая линия фасовки жидкости, средства пожаротушения, шины и т.д.
6. Помогал клиентам искать производителей, закупать товары и отправлять в Россию: дробилка, станки обработки металла, носки и колготки, медицинское оборудование, мебель, банковские техники и т.д.
6. За клиентов выполнять заочное посещение выставок и заводов.
7. Есть большой опыт составлять экскурсионные и деловые маршруты с оптимальными перездами или перелётами.

## Дополнительно

- Диплом переводчика
- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/178479>

